

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 3369

[C — 2004/36401]

**11 JUNI 2004. — Besluit van de Vlaamse Regering  
tot bepaling van de leeftijdsgrenzen voor deelneming aan sportmanifestaties  
op de weg met motor- of bromfietsen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid op artikel 19, gewijzigd bij de decreten van 20 december 1996 en 19 maart 2004;

Gelet op het advies van de Vlaamse Sportraad, gegeven op 22 april 2004;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 april 2004;

Gelet op het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van dertig dagen;

Gelet op adviezen 37.108/3 en 37.113/3 van de Raad van State, gegeven op 24 mei 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Wonen, Media en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Jongeren die de leeftijd van vijftien jaar nog niet hebben bereikt, mogen niet deelnemen aan sportmanifestaties op de weg, noch op particulier noch op openbaar domein, waarbij gebruik wordt gemaakt van twee-, drie- of vierwielige motorfietsen of bromfietsen.

**Art. 2.** Dit besluit is niet van toepassing op de sportmanifestaties die vallen onder de toepassing van het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 houdende de voorwaarden voor deelneming aan motorcrosswedstrijden en motorcrossproeven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2004.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Dopingcontrole en de Medische Sportcontrole, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 juni 2004.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Wonen, Media en Sport,

M. KEULEN

---

 TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 3369

[C — 2004/36401]

**11 JUIN 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand  
fixant les limites d'âge pour la participation aux manifestations sportives sur la route  
impliquant des motocyclettes ou cyclomoteurs**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment l'article 19, modifié par les décrets des 20 décembre 1996 et 19 mars 2004;

Vu l'avis du Conseil flamand des Sports, donné le 22 avril 2004;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 2 avril 2004;

Vu la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas trente jours;

Vu les avis 37.108/3 et 37.113/3 du Conseil d'Etat, donné le 24 mai 2004, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Habitat, des Médias et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les jeunes qui n'ont pas encore accompli quinze ans ne peuvent pas participer aux manifestations sportives sur la route, ni sur domaine privé, ni sur domaine public, impliquant des motocyclettes ou cyclomoteurs à deux, trois ou quatre roues.

**Art. 2.** Le présent arrêté s'applique aux manifestations sportives régies par l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004 établissant les conditions de participation aux courses et épreuves de motocross.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2004.

**Art. 4.** Le Ministre flamand qui a le Contrôle antidopage et le contrôle médico-sportif dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 juin 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Habitat, des Médias et des Sports,

M. KEULEN